

Fahrzeugart	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
51) Arbeitskarren	M E S S E R S I	D P R 5 0 4	CH 5902 01

Hersteller	F.lli MESSERSI'S.p.A., Officine Macchine Edili, Casine di Ostra (AN) / Italia
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette "DPR 504"
Fahrgestellnummer	-
Herstellerplakette	rechts, auf Trittbrett
Fahrgestellnummer	rechts oben auf Längsträger neben Getriebe
Motorzeichen	"9LD 561-2" vorn, oben auf Motorblock (vom Importeur eingeschlagen)
Importeur	JACQUET SA, Rue de Pontarlier 1, 1337 Vallorbe

Fahrgestell		Motor		
Anzahl Achsen/Reifen	2 / 4	Marke	LOMBARDINI	Typ
Federung	-	Bauart	Reihe	Takte
Lenkung	mechanisch Kugelumlauf	Treibstoff	D	Lage
Achsantrieb	Allrad	Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder
Betriebsbremse	hydraulisch, 1-Kreis, Trommeln, auf alle Räder	Bohrung	90	Hub
		Hubraum	1119	Steuer-PS
Hilfsbremse	mechanisch, Trommeln, auf Vorderräder	Leistung kW	19 DIN	bei /min
		Md-max. Nm	65	bei /min
Feststellbremse	wie Hilfsbremse	Schalldämpfer	2 = 285x110x80 mm / 270x145x90 mm	
Dauerbremse	-	Motorhauben-Innenseite vorn, oben und teilweise seitlich mit lärm-dämmendem Material belegt		
2-Kreis-Kontrolle	-			

Karosserie/Ausrüstung	Ladeschaufel (mit Rahmen) §	Gewichte	vorn	hinten	Total
Anzahl Türen		Leergewicht	920	1040	1960
Sicherheitsgurten	vorn	Gewichtsverteilung			-
Unteriegeleil					1960
Diebstahlsicherung					3500
Treibstofftank	1/Blech, 12 Liter	Fabrikgarantie			
Warnvorrichtung	MARELLI IGM 5156 KA oder andere homologierte	Reifengröße	10.0/75 - 15	10.0/75 - 15	+) )

Anzahl Plätze	T 1 v	M	h	
Masse	innen	aussen		
Länge		3680	Achsabstand	1550
Breite		1610	Doppelachse	v h
Höhe		2260	Spurweite	v 1335 -
Überhang vorn		1420	Spurweite	h 1330 -
Überhang hinten		710	Spurkreis Ø	l 8370 r 8260
Bodenfreiheit	leer	-	beladen	-

  

Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst		
Garantiertes Gesamtzuggewicht		
Geprüfte Anhängelast		
Garantierte Dachlast		
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	20 km/h	km/h
gemessen	22,0 km/h bei /min	3150 Motor Zapfwelle

Geräuschemissionen	Vorbeifahrt		Standmessung		Bemerkungen	Angaben für den Fahrzeugausweis			(Code)
Getriebe	i-A	dB/A	dB/A	/min		Fahrzeugart			
□4	4,38	80,0	74,0	2250	aa)	Arbeitskarren			
						Marke und Typ	MESSERSI DPR 504		
						Typenschein-Nr. CH	5902 01		
						Karosserie	Ladeschaufel		
F	G	H	J		R	Plätze	Total 1	vorn	
Rauchemission BAV Anh. 3	ECE-24					Leergewicht	1960	Treibstoff	D
b = 2,00 bei 2850 /min	k =	bei	/min	k =	bei	/min		Hubraum	1119
b = 2,80 bei 2100 /min	k =	bei	/min	k =	bei	/min		Steuer-PS	5,70
b = 2,80 bei 2200 /min	k =	bei	/min	k =	bei	/min			
0	O+P					Nutzlast	-		
S Bacharach = 3,0	Einspritzpumpe LOMBARDINI					Gesamtgewicht	1960		

**Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

+ ) Reifenvariante : 6.50 - 16 6 PR 1230 (3,1) Vmax 30 km/h

§ ) Ausrüstung : Der Abstand von vorn der Blinker vorn seitlich ist technisch bedingt. Der Seitenschutz der Blinker vorn muss verändert werden, um den Anforderungen des Schema III, Anhang 7, BAV zu genügen.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

101 - Anzahl Plomben: 1 Anbringungsort: an Vollastanschlagschraube;

137 - Markierung gelb/schwarz: auf Zahnschutz;

138 - Schutzvorrichtung : Schaufelzähne oder Schürfkante der Ladeschaufel;

141 - Sichern. : Schaufel und Hubarm mit Sicherheitsträgern (mechanisch).

Ort und Datum der Prüfung Lausanne, 05.06.85  
Schö/PR

Ersetzt Typenschein vom 05.06.85  
23.07.85 - Steuer-PS jak

Eidg. Typenprüfstelle